

Отношения с ближними:
непросто, но не напрасно

*Центр
христианского душепопечительства
и образования*

Несколько одобрительных слов о книге «Отношения с ближними: непросто, но не напрасно»

«Я по природе своей одиночка... Но бывают минуты, когда мне становится ясно: больше так продолжаться не может. Жаль, что я не читал этой книги раньше, когда Иисус посылал мне людей, с которыми нужно было строить отношения. Меньше было бы душевных ран; во всяком случае, было бы понятно, как мне наносили эти раны, и как я наносил раны другим, куда идти за исцелением – и мне, и обиженным мною. Какая замечательная, полезная книга! Она многое изменит в вашей жизни и в жизни тех, кого вы любите. Прочтите ее, и вы будете считать меня другом за то, что я вам ее рекомендовал».

Стив Браун, писатель, преподаватель Реформатской семинарии Орlando, проповедник национальной радио-программы «Key Life»

«Отношения с людьми – это ВСЕГДА непросто... Но это не значит, что так и должно оставаться. В новой книге «Отношения с ближними: непросто, но не напрасно» Лейн и Трипп дают бесценные советы о том, как разобраться в хитросплетениях наших отношений с людьми. Вы не найдете здесь прописных истин или сложных приемов, которых так много в других книгах. Эти талантливые авторы просто напоминают нам, что наши отношения с людьми могут преобразиться только в том случае, если преобразятся наши сердца».

Роберт Джеффресс, пастор, автор книги «Second Chance, Second Act»

«Наша любовь к друг другу – самое ценное в очах Божьих. Важнее этого только любовь к Богу, Которого мы должны любить всем сердцем, всей душой, всем разумом и всеми силами своими. Но как часто и в браке, и в семьях, и в церкви мы довольствуемся малым – поверхностными отношениями, которые ничем не грозят нашему покою! Я рад, что Пол и Тим написали книгу,

указывающую путь к более глубоким и содержательным отношениям с людьми. Молюсь о том, чтобы у нас хватило храбрости последовать их советам».

Боб Лепен, ведущий радиопрограммы «FamilyLife Today»

«Пол Трипп и Тимоти Лейн правы: отношения с людьми простыми НЕ БЫВАЮТ! Но Пол и Тим в своей новой книге показывают читателям, как вдохнуть новую жизнь в давние, выдохшиеся чувства и связи. «Отношения с ближними: непросто, но не напрасно» – превосходная книга для всех, у кого есть мать, отец, муж, жена, друг, сосед, собака, кот...»

Даг Херман, автор книги «Time for a Pure Revolution», основатель «Pure Revolution Conferences & Resources»

Тим Лейн
Пол Трипп

Отношения с ближними:

непросто, но не напрасно



издательство
«ТЮЛЬПАН»

Relationships: A Mess Worth Making

Tim Lane and Paul Tripp

Published by New Growth Press
P. O. Box 4485, Greensboro,
NC 27404, USA, USA

This edition published by arrangement New Growth Press. All rights reserved.

Все права защищены. Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, будь то электронные или механические, включая фотокопирование и запись на магнитный носитель, без письменного разрешения издателя: ЕРПЦО, «Тюльпан», ул. Пастера, 62, г. Одесса, 65023, Украина.

Лэйн Т. и Трипп П. Д.

«Отношения с близкими: непросто, но не напрасно»
Пер. с англ. 2019 – Одесса: Издательство «Тюльпан» ТМ, ЕРПЦО

ISBN-10: 0977080765
ISBN-13: 978-0977080762

ISBN-13: 978-0977080762
ISBN 978-966-2110-35-7

© 2010 by T. Lane& P. D. Trip
© 2019 «Тюльпан» ТМ, ЕРПЦО

Посвящается
нашим женам,
Барбаре и Луэлле

Содержание

Благодарности	11
1. Самая короткая и важная глава этой книги	13
2. Ну и зачем все это?	16
3. Выбора нет	30
4. Грех	44
5. Скрытые мотивы	59
6. Поклонение	72
7. Разговоры	87
8. Препятствия	98
9. Прощение	114
10. Надежда	130
11. Тяготы	143
12. Милосердие	159
13. Время и деньги	171
14. Божья забота	185
15. Идти в мир	202

Благодарности

Когда кто-то пишет книгу, читатель предполагает, что автор хорошо знает то, о чем пишет. Скажем прямо и честно: наши читатели не должны предполагать ничего подобного! Вообще, когда речь идет об отношениях с людьми, едва ли кто-то может считаться экспертом. В жизни нет ничего сложнее и труднее, чем выстраивать с кем-то отношения. В первой главе мы расскажем, как трудно было нам любить ближних, в том числе и друг друга. Поначалу эта глава задумывалась как краткое вступление. Но потом, поразмыслив, мы подумали, что она должна быть полноценной частью книги. Пусть никто не забывает, что и мы сами – грешные люди, не способные без Божьей благодати исполнять то, к чему призываем других.

Да, строить отношения с людьми трудно, не все и не всегда получается так, как следует. Но во Христе любые связи можно сохранить и исправить, и эта истина дает нам надежду. Более того, любые отношения могут стать прекраснее, глубже и содержательнее, чем прежде – до того, как их разрушил грех. Надеемся, что в этой книге нам удалось осветить две важные стороны отношений с ближними. Отношения – это всегда непросто, но именно через них Бог спасает нас от самих себя. Через них Он показывает нам, что мы не способны любить ближних, если сначала не научимся черпать силы в отношениях с Богом, Который создал и искупил нас.

Поэтому мы хотим поблагодарить тех, кто помог нам осознать свою потребность в Божьей благодати. Во-первых, благодарим семьи, в которых выросли, родителей, братьев и сестер – они многому научили нас. Во-вторых, благодарим своих жен и детей – они и сейчас видят, как нелегко нам приходится и как мы учимся быть хорошими мужьями и отцами. В-третьих, благодарим церкви и церковные организации, в которых нам довелось служить – они всегда помогали нам воплощать в жизнь то, о чем мы пишем. В-четвертых, благодарим сотрудников и преподавателей Центра христианского душепопечительства и

Отношения с ближними

образования, которые поддерживали нас в работе над книгой и заставляли думать над многими сложными вопросами. И, наконец, благодарим церкви, в которых мы служим сейчас. Возрастать в благодати, несомненно, возможно только вместе с церковной общиной!

Благодарим за редактирование Сью Лутц и ее сотрудников. Эта книга заметно улучшилась благодаря ее вниманию и мастерству, а сам процесс внесения поправок сблизил нас. У всех нас есть причины быть благодарными друг другу.

Надеемся, что, читая эту книгу, вы поймете: для того чтобы отношения с ближними улучшились, не нужны какие-то новые сложные приемы. Все, в конечном счете, сводится к важнейшим свойствам характера, которые формируются в сердце под действием Евангелия. Так складываются отношения и сообщества, в которых отражается Божья слава и благодать. Надеемся, наша книга поможет вам вступить на этот путь. Нам, пока мы ее писали, она в этом помогла.

Тим Лейн и Пол Трип
5 июня 2006 года

Самая короткая и важная глава этой книги

1

Писать книгу – все равно что идти по дороге, которая в любой миг может свернуть в неожиданном направлении. Как бы тщательно ни составлялся маршрут, никогда не попадешь именно туда, куда наметил. Эта глава и есть один из таких неожиданных поворотов. Закончив работу над книгой, мы поняли, что нужно объяснить вам, как мы ее писали. Вам предстоит прочесть книгу об отношениях между людьми, и написана она двумя людьми, которые связаны определенными отношениями. Когда мы совместно писали книгу «Как изменяются люди» (How People Change), мы разделили между собой главы и писали каждый свою часть. Но эту книгу было решено писать вместе. Мы работали в доме Тима: он сидел за компьютером, а Пол расхаживал взад и вперед по комнате. Мы обсуждали каждое предложение, абзац, страницу и главу. Когда работа была закончена, мы оба признали, что такого опыта служения – неповторимого и радостного – у нас еще не было.

То, что у нас получилось, это не просто исследование – это живой пример того, как воздействует примиряющая благодать Божья на людей, чьи души и отношения искалечены грехом. Эту книгу писали два человека, связанные дружбой, но отнюдь не свободные от греха, которым знакома Божья благодать и в повседневной жизни, и в служении. Все, что мы написали, продиктовано не мудростью успеха, а мудростью борьбы. Чтобы это было понятнее, расскажем в нескольких словах историю наших отношений.

Лет пять назад Пол работал в Центре христианского душепечительства и образования, где руководил отделом учебных программ местных церквей. Руководство центра пришло к выводу, что эта работа слишком сложна для одного человека, и было предложено пригласить в помощь Полу опытного пастора. Тим, по мнению руководства, оказался вполне подходящей кандидатурой. Мы приступили к совместной работе с радостью

и взаимной признательностью. Занимаясь руководящей работой, мы были знакомы и раньше – так сказать, «на безопасном расстоянии», но теперь нам пришлось работать в одной комнате, и вот тут-то и начались трудности. Оказалось, что, несмотря на единство взглядов, мы очень отличаемся по характеру и дарованиям. И очень скоро грехи и слабости начали поднимать свои уродливые головы, а за этим последовали и неудачи. Мелкие обиды и крупные недоразумения стали подрывать наше взаимное уважение и мешать работе, которую, по воле Божьей, мы должны были исполнять вместе.

Нужно было принимать решение. Поддаться разочарованию и унынию или же проявить твердость и вести себя так, как мы обычно советуем другим людям? Мы решили, что выбора у нас нет: нужно довериться Христу (ведь именно так мы учим поступать других) и дать Ему возможность действовать в нас, чтобы осуществлять через нас Свои замыслы.

Спешим признать, что мы не сильны в общении, скорее наоборот. Но мы хотим, чтобы эта книга помогла вам сквозь растрескавшееся стекло нашего греха разглядеть славу Искупителя, Который всегда рядом и всегда спасает и преображает нас. Мы хотим, чтобы вы знали: авторы книги – точно такие же, как вы. У нас те же трудности и те же возможности. Мы – грешные люди, способные причинить огромный вред и самим себе, и своим отношениям с ближними. Только Божья благодать может спасти нас от самих себя. Но при этом мы – дети Божьи, а это значит, что у нас есть надежда и есть великие возможности. Надежда наша связана не с нашими дарованиями, опытом или былыми достижениями, а с Христом. А поскольку Он в нас, а мы – в Нем, мы не ошибемся, если скажем, что в Нем и заключены наши возможности!

Мы прекрасно понимаем, что, хотя Бог освящает нас, до святости нам далеко. И это значит, что трудностей у нас еще будет немало. Эгоизм, гордыня, нежелание прощать, раздражительность, нетерпение – все это будет проявляться снова и снова. Но мы не боимся и не отчаиваемся. Мы на собственном опыте знаем, что может сделать Бог в самых непростых обстоятельствах. В земной жизни приходится многое перенести и приложить немало усилий, чтобы научиться дружить, любить, служить. Люди, с которыми нам приходится общаться, несовершенны, да и в

1. Самая короткая и важная глава этой книги

своих делах мы сталкиваемся со всевозможными последствиями грехопадения. От этого не свободен никто. И тем не менее, несмотря на все трудности и неприятности, и отношения с людьми, и служение приносят нам величайшую радость.

Мы можем с уверенностью сказать, что все, о чем вы прочтете в этой книге, – правда. Мы знаем это – не потому, что проверили все богословские выкладки и убедились в их соответствии общепринятым догматам, а потому, что не раз убеждались в верности нашего Бога, о Котором здесь говорится. Вы найдете здесь не мудрые советы двух человек, которые чего-то достигли. Мы – нищие, а эта книга – наше приношение Богу. Мы просто хотим показать вам, что невыразимые богатства милости Божьей доступны каждому. Он всегда рядом – и с нами, и с вами. Он с вами и в вас. А это значит, что у вас есть надежда, даже тогда, когда отношения с ближними смущают вас и приводят в отчаяние.

Да будет с вами изо дня в день благодать Божья, чтобы вы узнавали на собственном опыте, что Он не оставляет нас. Мы в этом убеждались не раз.

Ну и зачем все это?

2

*Боже мой! Боже мой! для чего Ты оставил меня?
Далеки от спасения моего слова вопля моего.
Боже мой! я вопию днем, – и Ты не внемлешь мне,
ночью, – и нет мне успокоения.*

Псалом 21:2, 3

– Я надеялся, мы настоящие друзья, а ты... Почему ты так поступаешь? Я-то думал, что наконец нашел человека, которому могу доверять.

– После всего, что я для тебя сделал, ты сомневаешься в моей честности? Серьезно? Ну так не думай, что я всегда во всем виноват. Ты тоже меня оскорбил.

– Вечно ты валишь с больной головы на здоровую! У тебя это отлично получается – перекладывать на других вину за свои ошибки. В том-то и беда, что чужую вину ты отлично видишь, а свою – никогда. Ты даже не представляешь, как мне обидно. Я тебе доверял, а ты пересказал им мои слова. Это предательство.

**Вам ясно, что никакие отношения никогда
не оправдывают тех надежд, которые на них возлагались.
Мечты сталкиваются с реальностью, и реальность
оказывается неприятной!**

– А разве ты говорил мне, что нельзя никому передавать твои слова? Не думал, что ты такой обидчивый.

– Я думал, тебе не все равно! Разве нужно предупреждать, чтобы ты никому не пересказывал наши разговоры? Мне казалось, наша дружба для тебя так же важна, как и для меня.

– Видишь, вот в этом-то все и дело. Ты все время ведешь себя так, как будто ты верный друг, а я нет. А сам только и следишь за мной – стоит мне допустить хоть какой-то промах, и ты уже готов на меня наброситься.

2. Ну и зачем все это?

– Ну почему всегда так получается? Мы даже о погоде не можем поговорить, чтобы не начать обвинять друг друга.

Знакомо, не правда ли?

Не кажется ли вам знакомым этот случайно подслушанный разговор? Возможно, слова были какими-то другими, но вам приходилось испытывать подобные чувства. А может быть, и слова напоминают вам о ком-то вполне определенном, о каких-то случаях, событиях, которые были в вашей жизни. Вам знакомо горькое чувство обиды и разочарования. Вы хорошо знаете, что и вам случалось кого-то разочаровывать. Вам ясно, что некоторые люди никогда не оправдывают тех надежд, которые на них возлагались. Мечты сталкиваются с реальностью, и реальность оказывается неприятной.

– Даже не верится, что ты ради меня пошел на такое! Как хорошо, что мне не пришлось со всем этим справляться одному.

– А ты сколько всего для меня сделал? Ты всегда меня ободрял, утешал и помогал.

– Да, знаешь, когда мы познакомились, мы и думать не могли, чем станет наша дружба по милости Божьей.

– Не всегда было легко, но ты старался находить выход, сглаживать наши разногласия. Я тебе так за это благодарен! Твоя честность заставляет на все взглянуть по-новому.

– А ты – просто образец терпения, ты всегда готов выслушать, даже когда это не слишком приятно. Бог мне тебя послал, чтобы я научился говорить честно, но более мирно и благожелательно.

– Наверное, нам не всегда будет так просто друг с другом, но мы постараемся все недоразумения улаживать так, как и раньше, и это уже хорошо.

А эти слова вам знакомы?

Вероятно, в подобных обстоятельствах вы тоже произносили какие-то другие слова, но мы надеемся, что и этот опыт

взаимного дружелюбия и ободрения вам знаком. Бог посылает людей в вашу жизнь, как и вы оказываетесь в чьей-то жизни по Его воле. Оборачиваясь назад, вы видите, как повлияли эти люди на ваш характер. Бывали времена, когда вы радовались, что не приходится справляться с трудностями жизни в одиночку. Вам не все удавалось, но к вам относились терпеливо и милосердно. Вы охотно прощали и знаете по себе, какая это радость – когда прощают вас.

Два мира

Элиза благодарила Бога за друзей, которых Он ей дал. В первые месяцы после того, как она поменяла работу и переехала в другой штат, ей было очень одиноко. До отъезда она и представить себе не могла, как будет скучать по своей церкви и друзьям. Она не отказалась от своих планов, главным образом, потому, что Курт твердо обещал последовать за ней; они не хотели расставаться и собирались вскоре пожениться.

Прошло совсем немного времени, и у Элизы появились знакомые в той церкви, к которой она присоединилась. Особенно близкие отношения завязались у нее с Амандой и Мартой. Она благодарила Бога, что Он послал ей таких подруг. Казалось, все хорошо: рядом были новые подруги, а скоро с ней будет и Курт.

А потом что-то изменилось. Началось с того, что смс-сообщения от Курта стали приходить не каждый день, и уже не каждую неделю он присылал подробные письма на электронную почту. Однажды, не дождавшись звонка в пятницу вечером, Элиза испугалась по-настоящему. В субботу она позвонила Курту и спросила, все ли у него в порядке. Он сказал, что все отлично, но было ясно, что это не так. На следующей неделе от него пришло всего несколько коротких смс. И, наконец, в понедельник он прислал длинное письмо, но совсем не такое, какого ждала Элиза. Курт писал, что он раздумал приехать к ней и вообще считает, что каждый из них должен просто «продолжать жить своей жизнью». Элиза была уничтожена. Курт не просто порвал с ней, он не нашел ничего лучшего, как написать ей об этом на электронную почту!